

# WILLKOMMEN!

**BOAS-VINDAS AO  
GOETHE-INSTITUT BRASIL**



**GOETHE  
INSTITUT**

*Los geht's!  
Vamos lá!*

**Goethe-Institut Brasil**



# ÍNDICE

## INHALTSVERZEICHNIS

1

**Boas-vindas**  
Willkommen

2

**Suas aulas online**  
Ihr Online-Unterricht

3

**Seu perfil Goethe**  
Ihr Goethe-Konto

4

**Seu curso na plataforma**  
Ihr Kursraum

5

**Níveis dos cursos**  
Kurstufen

6

**Exames de proficiência**  
Das Goethe-Zertifikat

7

**Experiência cultural digital**  
Kultur digital erleben

8

**Trabalhar ou estudar na  
Alemanha**  
Arbeiten oder Studieren  
in Deutschland

9

**Contato**  
Kontakt

*Wie schön,  
que bom*

*dass Sie  
que você*

*hier sind!  
está aqui!*





# Willkommen am Goethe-Institut Brasilien!

Um caloroso “olá” para você começar bem o seu curso no Goethe-Institut Brasil! Estamos entusiasmados em receber você em um de nossos cursos. Desejamos muito sucesso e, é claro, muita diversão! Vamos lá: hora de aprender alemão!

Ein herzliches “Hallo” zum Kursstart am Goethe-Institut Brasilien! Wir sind begeistert, Sie in einem unserer Kurse begrüßen zu dürfen. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und natürlich viel Spaß! Auf geht’s ans Deutschlernen!

*Dorothee Runkel-Gazbek*

**Gerente de Cursos e Exames**

# GOETHE-INSTITUT NO BRASIL

## DAS GOETHE-INSTITUT IN BRASILIEN

Você sabia que temos 4 unidades Goethe-Institut no Brasil? Venha nos visitar em Salvador, São Paulo, Porto Alegre ou no Rio de Janeiro!

Wussten Sie, dass wir vier Goethe-Institute in Brasilien haben? Besuchen Sie uns in Salvador, São Paulo, Porto Alegre oder Rio de Janeiro!



# SUAS AULAS ONLINE

## IHRE ONLINE-SITZUNGEN



As aulas online do seu curso acontecem pelo Zoom. Se você ainda não instalou o programa, clique no ícone abaixo para acessar a página de download. Você receberá o link para suas aulas no Zoom por e-mail no dia do início do curso e ele permanecerá sempre o mesmo.

Die Online-Sitzungen Ihres Kurses finden auf Zoom statt. Sollten Sie das Programm noch nicht installiert haben, klicken Sie unten auf das Icon, um zur Download-Seite zu gelangen. Den Link zu Ihren Zoom-Meetings erhalten Sie per E-Mail am ersten Unterrichtstag und er bleibt immer derselbe.



[Clique aqui para fazer o download do Zoom](#)

# VISÃO GERAL DOS RECURSOS DO ZOOM

## ZOOM-FUNKTIONEN IM ÜBERBLICK



### CHAT

No chat, você pode escrever para seu/sua professor/a e para seus/suas colegas de curso. Você pode escolher se quer enviar a mensagem para todos ou apenas para uma pessoa.

Im Chat können Sie Ihrer Lehrkraft und Ihren Kurskolleg\*innen schreiben. Sie können auswählen, ob Sie allen oder nur einer Person schreiben.



### ANNOTATE

Com esta função, você pode comentar, carimbar ou marcar algo diretamente na apresentação da aula.

Mit dieser Funktion können Sie direkt in der Unterrichtspräsentation kommentieren, stempeln oder etwas markieren.



### BREAKOUT ROOMS

Nos “Breakout Rooms”, você pode trabalhar em grupos menores.

In den Breakout Rooms können Sie in kleineren Gruppen zusammenarbeiten.



### LAPTOP E CÂMERA

Para um acompanhamento adequado do curso, recomendamos deixar a câmera sempre aberta durante a aula. Também reforçamos a importância de utilizar um Laptop ou Desktop para aproveitar todos os recursos.

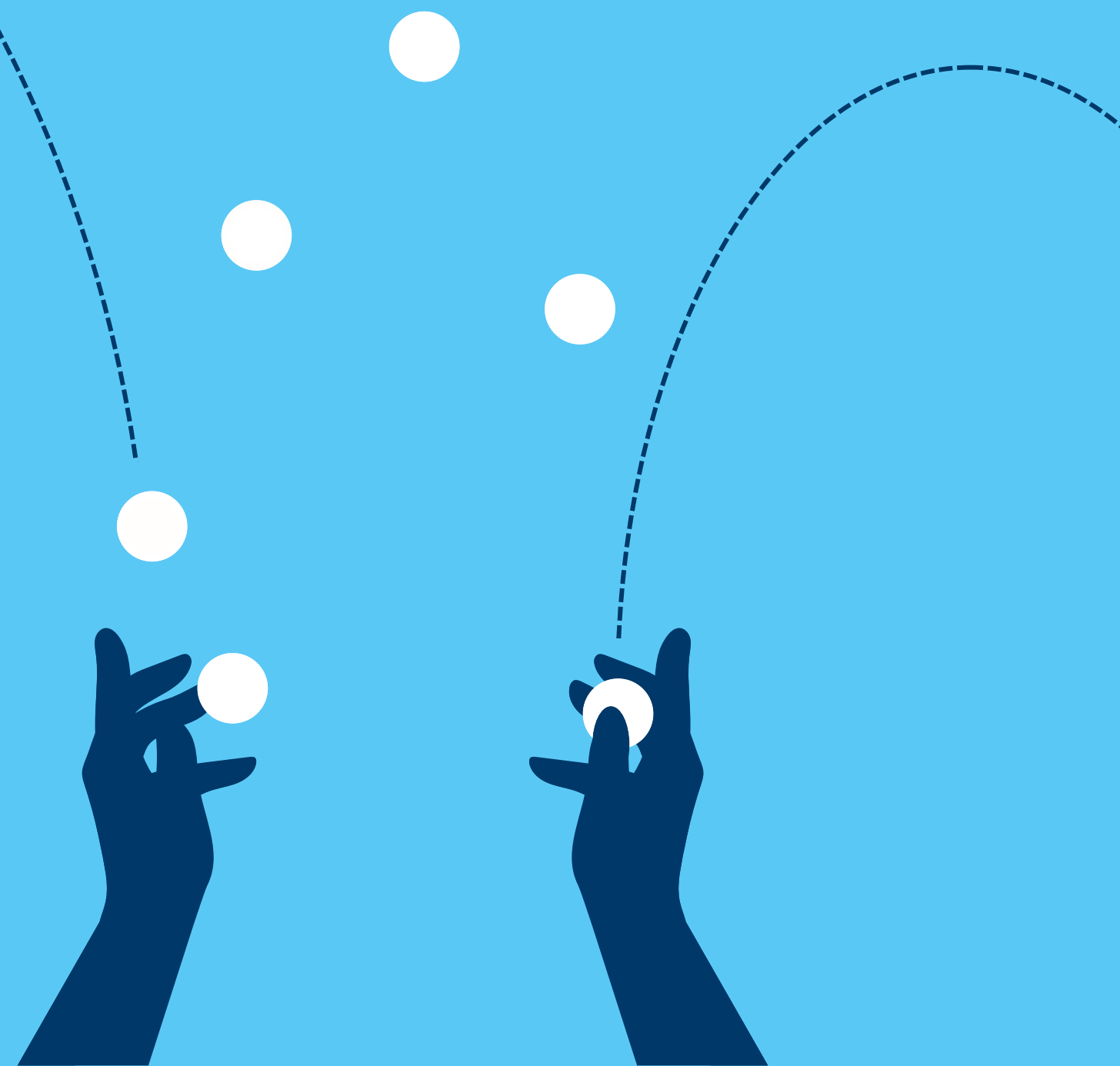
Für den Lernerfolg empfehlen wir, die Kamera während des Unterrichts stets eingeschaltet zu lassen. Außerdem betonen wir die Wichtigkeit, einen Laptop oder Desktop zu verwenden, um alle Funktionen optimal nutzen zu können.

# SEU PERFIL GOETHE

## IHR GOETHE-KONTO

O curso dispõe de uma plataforma de ensino. Para acessar seu conteúdo, você precisa de um perfil Goethe e do seu número de inscrição (ou número do cliente, que você recebe na confirmação da matrícula).

Der Kurs wird durch eine Lernplattform unterstützt. Um auf die Inhalte zuzugreifen, brauchen Sie ein Goethe-Konto und Ihre Kundennummer (diese erhalten Sie bei der Einschreibung).



# VOCÊ TEM UM CADASTRO DO SEU PERFIL NA PLATAFORMA GOETHE?



## NÃO, EU NÃO TENHO: COMECE NO PASSO 1

Este breve guia em português explica como criar seu perfil no Goethe-Institut, garantindo acesso a todos os materiais do curso.



## SIM, EU JÁ TENHO: PULE PARA O PASSO 5



# COMO CRIAR SEU PERFIL NA PLATAFORMA

## PASSO 1

Entre em [my.goethe.de](https://my.goethe.de) e clique em REGISTER

### LOG IN

[Forgotten your password?](#)

☐ Stay logged in?

LOG IN

New to the Goethe Institute? [Find out more](#)

REGISTER

## PASSO 2

Insira suas informações e clique em REGISTER

### REGISTER

Our [Conditions of use](#) and the [Privacy policy](#) are applicable.

REGISTER

BACK

## PASSO 3

Entre no seu e-mail e clique no link de ativação



My [Goethe.de](https://my.goethe.de) / activate access

Welcome to Mein [Goethe.de](https://my.goethe.de).  
To activate your access and confirm your email address, please click on the following link:

<https://my.goethe.de/kdf/TC?t=3ts3p767r4c9s5w574h5&ort=enUS>

## PASSO 4

Clique em MEIN PROFIL e insira suas informações

Mein Profil

Persönliche Angaben

Spitzname  Titel

Benutzername in der Community

Vorname  Nachname

Land/Region \*  Goethe-Institut in Ihrer Nähe

Das Land/Die Region, in dem Sie leben.

Geburtsdatum

Tag  Monat  Jahr

Abbrechen Speichern

Interessen

Geben Sie an, für welche Themen Sie sich interessieren.

Interessen



**Certifique-se de clicar em SALVAR para finalizar seu perfil.**

# COMO REGISTRAR SEU CURSO NO SEU PERFIL GOETHE

## PASSO 5

Acesse [my.goethe.de](https://my.goethe.de) e selecione KURSE na barra lateral (ou no menu suspenso no celular).

 Startseite

 Kurse

 Prüfungen

 Onleihe

 Newsletter

Mein Profil

Kontoeinstellungen

## PASSO 6

Insira o número de inscrição/número de cliente neste campo:

### Registrierungscode eingeben

Wenn Sie von uns einen Registrierungscode erhalten haben, um einem Kurs hinzuzufügen, geben Sie diesen hier ein.

Registrierungs-Code: \*

Speichern

## PASSO 7

Para acessar seu curso após o primeiro login, basta entrar em [my.goethe.de](https://my.goethe.de) e clicar na(s) turma(s) cadastrada(s).

### Willkommen



#### Kurse

Informationen zu Ihren Kursen und Zugang zu Ihren Kursräumen auf der Lernplattform

[Kurse](#) →

  
**Seu curso ainda não aparece? Não se preocupe! Ele estará disponível após o primeiro dia de aula.**

# SEU CURSO NA PLATAFORMA

## IHR KURSRAUM



Você não está em um curso B2.1? Não se preocupe – isto é apenas um exemplo :)

Sie sind nicht in einem B2.1 Kurs? Keine Sorge - das ist nur ein Beispiel :)

1

2

3

The screenshot shows a user interface for a course platform. At the top, there's a header with contact information: 'Kontakt: email@tutor.com', 'Herzlich Willkommen im Deutschkurs B2.1', and 'montags und mittwochs | 8 Uhr - 9.30 Uhr'. Below this is a navigation bar with tabs: 'Kurs', 'Klassenbuch', 'Portfolio', 'Anwesenheit', and 'Lernfortschritt'. A 'START' button is visible. The main content area is divided into two columns. The left column contains a list of course items: 'Treffpunkt', 'Rund um den Kurs', 'Übungen und Links', 'Prüfungen', 'Lektion 1', 'Lektion 2', 'Lektion 3', 'Lektion 4', 'Lektion 5', 'Lektion 6', and 'Evaluation'. The right column displays a message: 'Bei Ihrem letzten Besuch waren Sie in Evaluation. Sie haben zuletzt die Aktivität Vielfalt B2.1 | Test Schreiben 2 (nach Lektion 5) aufgerufen.' Below the message are four cards: 'TREFFPUNKT' (with a list: Teilnehmerforum, Soziale Medien, Deutsch für dich, Bibliothek), 'RUND UM DEN KURS' (with a list: Klassenbuch & Hausaufgaben, Anwesenheit, Beurteilung), 'ÜBUNGEN UND LINKS' (with a list: Deutsch für dich, kostenloses Übungsangebot, digitale Angebote der Verlage, Onlinewörterbücher), and 'PRÜFUNGEN' (with a list: Goethe-Zertifikat A, Goethe-Test PRO, TestDaF, Vorbereitende Mat).

## 1 CAPÍTULOS | LEKTIONEN

Aqui você encontra todos os capítulos deste curso. Navegue pelas atividades de cada lição para fixar ainda mais o conteúdo.

Hier finden Sie alle Lektionen dieses Kurses. Navigieren Sie durch die Aktivitäten jeder Lektion, um den Inhalt noch besser zu verinnerlichen.

## 2 TESTES | EVALUATION

Os testes são uma excelente oportunidade para avaliar seu progresso e identificar pontos de melhoria. Todos eles são realizados através da plataforma e seu/sua professor/a orientará a tempo sobre datas e conteúdos.

Tests sind eine hervorragende Möglichkeit, Ihren Fortschritt zu bewerten und Verbesserungsbereiche zu erkennen. Alle Tests werden über die Plattform durchgeführt und Ihre Lehrkraft wird Sie rechtzeitig über Termine und Inhalte informieren.

## 3 INFORMAÇÕES SOBRE O CURSO | INFORMATIONEN ZUM KURSVERLAUF

Nesta barra você encontra informações sobre o conteúdo passado em cada aula (Klassenbuch), sua presença (Anwesenheit) e informações sobre seu progresso (Lernfortschritt).

In dieser Leiste finden Sie Informationen über die Inhalte jeder Unterrichtsstunde (Klassenbuch), Ihre Anwesenheit sowie Angaben zu Ihrem Lernfortschritt.

## SEU LIVRO DIDÁTICO | IHR LEHRBUCH

Aqui você encontra todas as informações sobre o livro que será utilizado neste curso. Você pode adquirir a versão física ou digital dos livros.

Hier finden Sie alle Informationen zu Ihrem Buch, mit dem Sie in diesem Kurs arbeiten. Sie können die physische oder die digitale Version erwerben.

# MAIS INFORMAÇÕES

## WEITERE INFORMATIONEN



Para receber a declaração de participação no curso e ser aprovado para o próximo nível, é necessário uma presença de no mínimo 75% nas aulas e ter um bom desempenho em todos os testes.

Um die Teilnahmebestätigung für den Kurs zu erhalten und für das nächste Niveau zugelassen zu werden, ist eine Anwesenheit von mindestens 75% der Unterrichtsstunden sowie eine gute Leistung in allen Tests erforderlich.



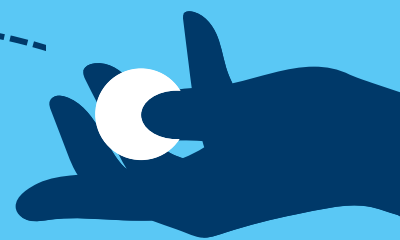
Caso você não consiga realizar um dos testes, é possível solicitar uma prova de segunda chamada mediante o pagamento de uma taxa. Pergunte ao seu professor/à sua professora como.

Falls Sie einen der Tests nicht absolvieren können, besteht die Möglichkeit, eine Nachprüfung gegen Zahlung einer Gebühr zu beantragen. Fragen Sie Ihre/n Lehrer\*in nach.



Seus planos mudaram e você precisa mudar de horário? Sem problema! Se houver vaga em outra turma do mesmo nível e formato, é possível solicitar uma transferência mediante o pagamento de uma taxa.

Ihre Pläne haben sich geändert und Sie müssen den Kalender anpassen? Kein Problem! Sofern in einer anderen Gruppe desselben Niveaus und Kursformats Plätze verfügbar sind, können Sie die Umbuchung gegen Zahlung einer Gebühr beantragen.

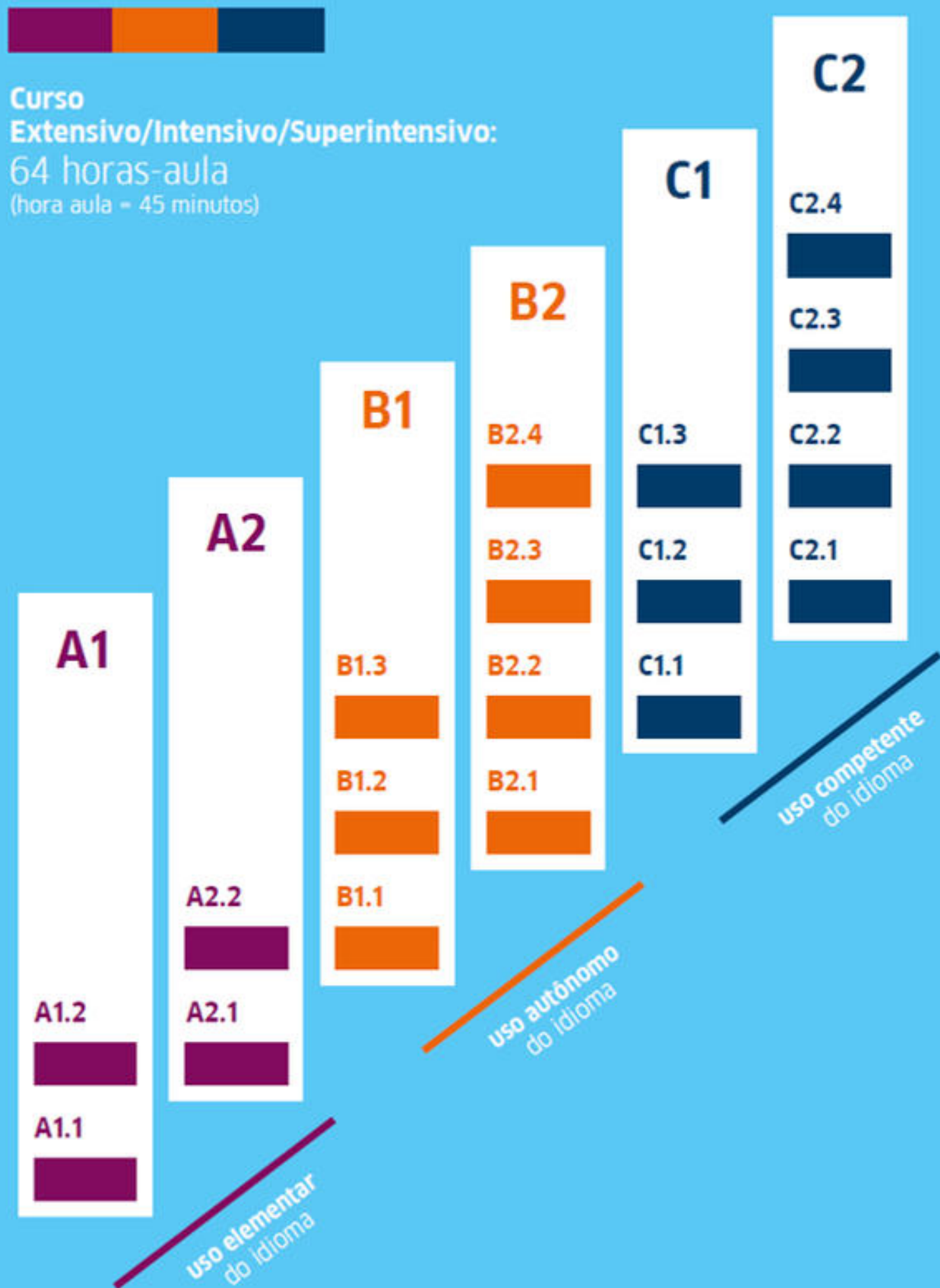


# OS NÍVEIS DOS CURSOS

## DIE KURSSTUFEN

Nossos cursos de alemão estão de acordo com o Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas.

Unsere Deutschkurse orientieren sich an den Niveaustufen des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.



# GOETHE-ZERTIFIKAT

## EXAMES DE PROFICIÊNCIA

Oferecemos certificados internacionalmente reconhecidos em nossos institutos e em nossos centros parceiros no Brasil. Clique no local para saber mais sobre as próximas datas de exame.

Wir bieten international anerkannte Zertifikate in unseren Instituten und an unseren Kooperationszentren in Brasilien an. Klicken Sie auf den Standort, um mehr über die nächsten Prüfungstermine zu erfahren.



📍 BRASÍLIA

📍 CURITIBA

📍 RIO DE JANEIRO

📍 SALVADOR

📍 SÃO PAULO

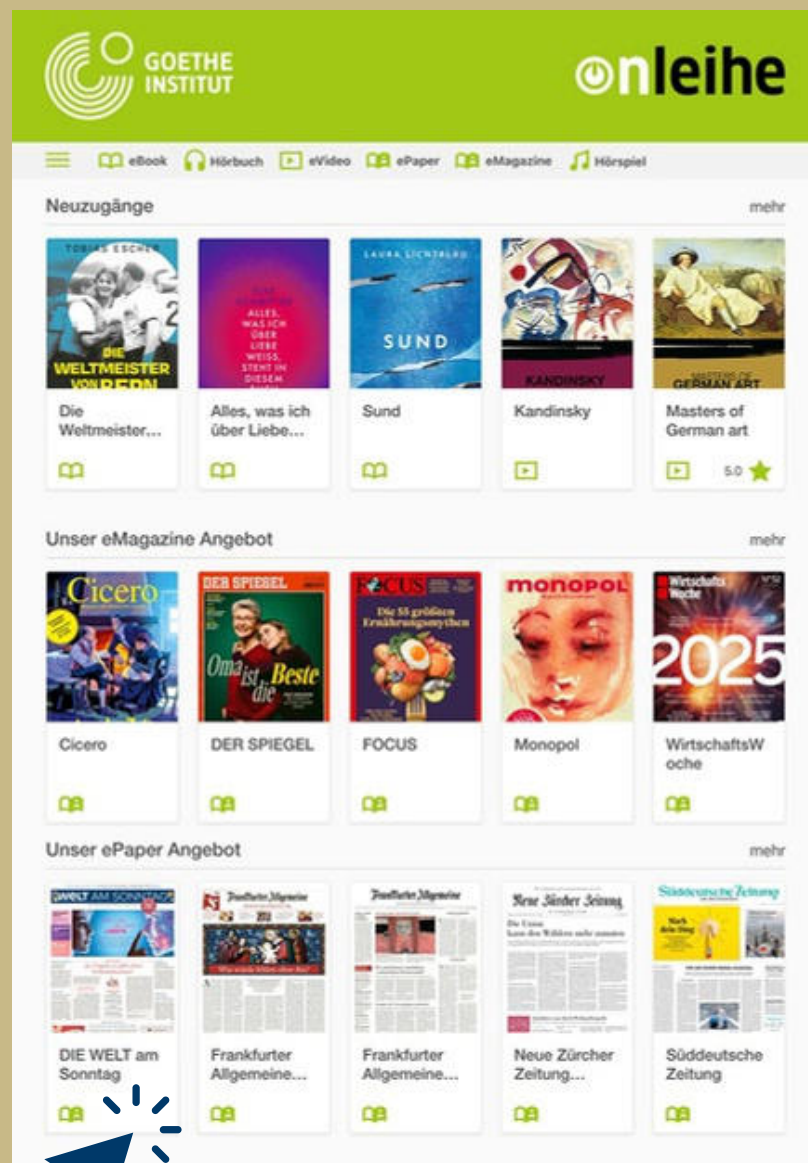
📍 PORTO ALEGRE



Nossos cursos já preparam você para os exames oficiais do Goethe, mas claro que oferecemos cursos preparatórios para os exames. Unsere Kurse bereiten Sie bereits auf die offiziellen Goethe-Prüfungen vor, aber natürlich bieten wir auch Prüfungsvorbereitungskurse an.

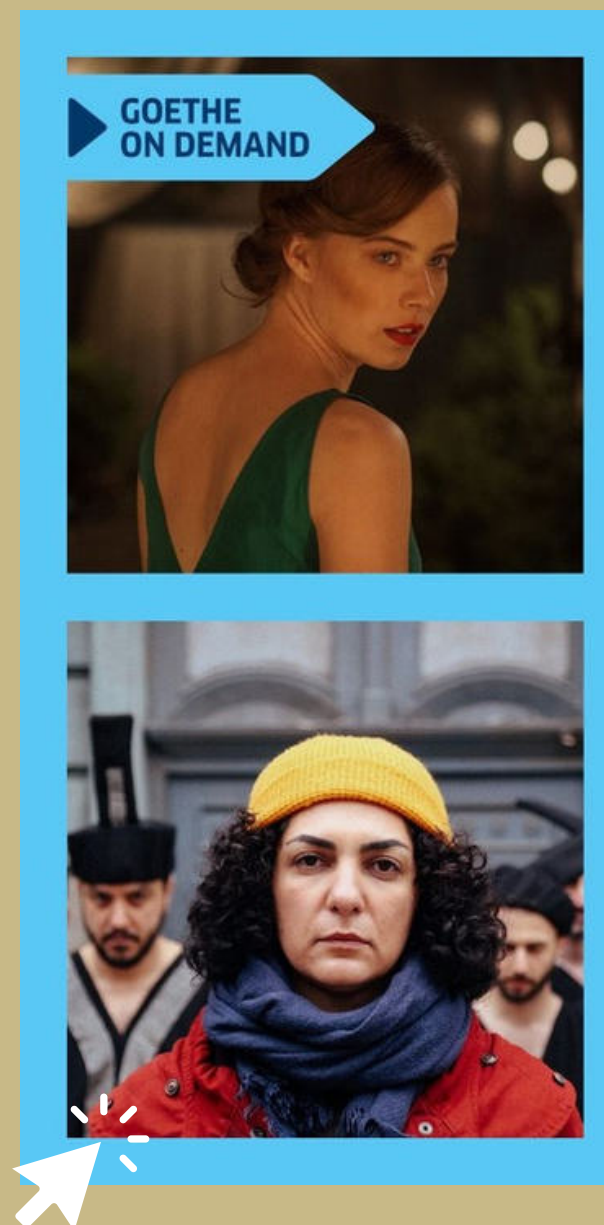
# EXPERIÊNCIA CULTURAL DIGITAL

## KULTUR DIGITAL ERLEBEN



Você gostaria de ler e-books e jornais em alemão, ouvir audiolivros ou assistir a filmes? Tudo isso está disponível na nossa biblioteca digital - tudo digital, gratuito e a apenas um clique de distância.

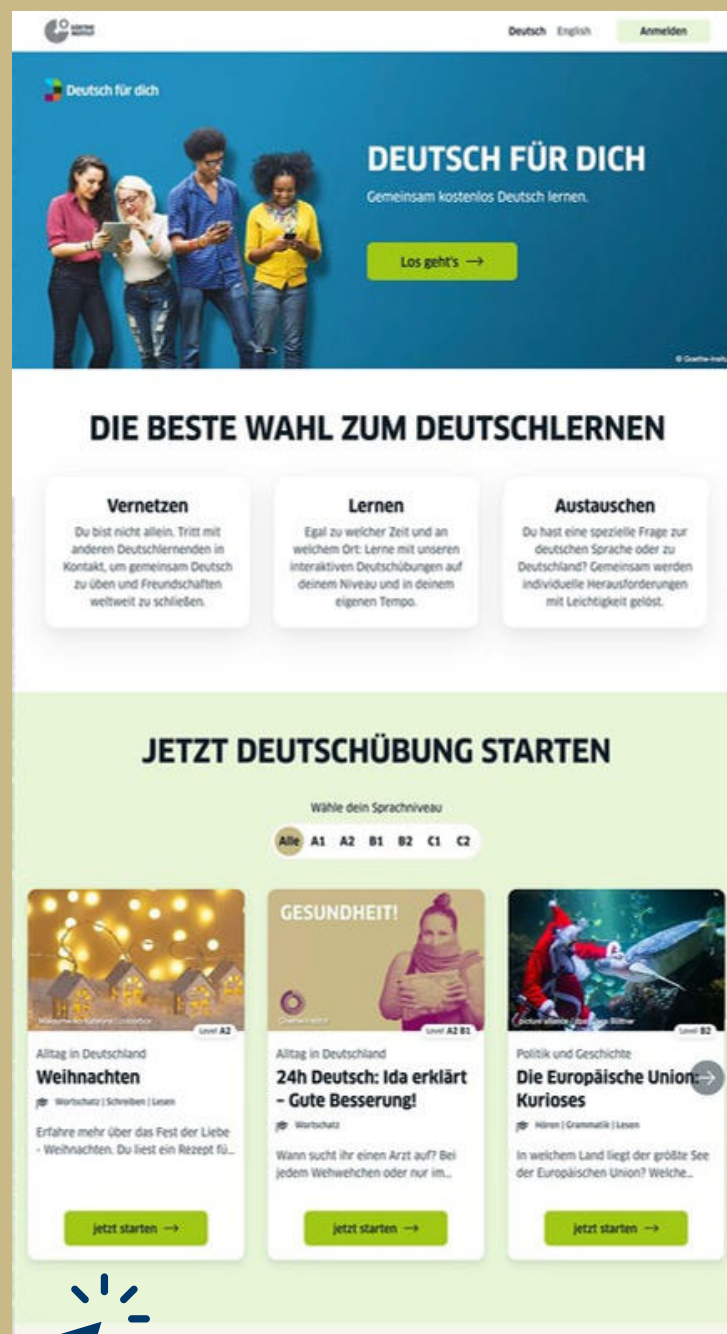
Sie möchten deutschsprachige E-Books und Zeitungen lesen, Hörbücher hören oder Filme ansehen? All das finden Sie in unserer digitalen Bibliothek - digital, kostenlos und nur einen Klick entfernt.



Na plataforma de streaming do Goethe-Institut, apresentamos diferentes programas e séries de filmes online que podem ser assistidos de casa - online e gratuitamente.

Auf der Streaming-Plattform des Goethe-Instituts präsentieren wir unterschiedliche Online-Filmprogramme und Filmreihen, die von zuhause aus gestreamt werden können - online und kostenlos zugänglich.

# COMUNIDADE DEUTSCH FÜR DICH PARA TREINAR ALEMÃO



Com sua conta Goethe, você obtém automaticamente acesso à nossa comunidade online “Deutsch für dich”, onde pode se conectar com pessoas apaixonadas pelo alemão do mundo todo e praticar suas habilidades linguísticas com ótimas atividades online – gratuitamente!

Mit Ihrem Goethe-Account erhalten Sie automatisch Zugang zu unserem Online-Netzwerk 'Deutsch für dich', wo Sie sich mit Deutschbegeisterten aus aller Welt verbinden und Ihre Sprachkenntnisse mit tollen Online-Aktivitäten kostenlos üben können!

## EVENTOS CULTURAIS



Seja presencial ou online, participe da nossa variedade de eventos: de workshops interativos a palestras envolventes, ou até uma tarde no cinema infantil – temos algo para todos.

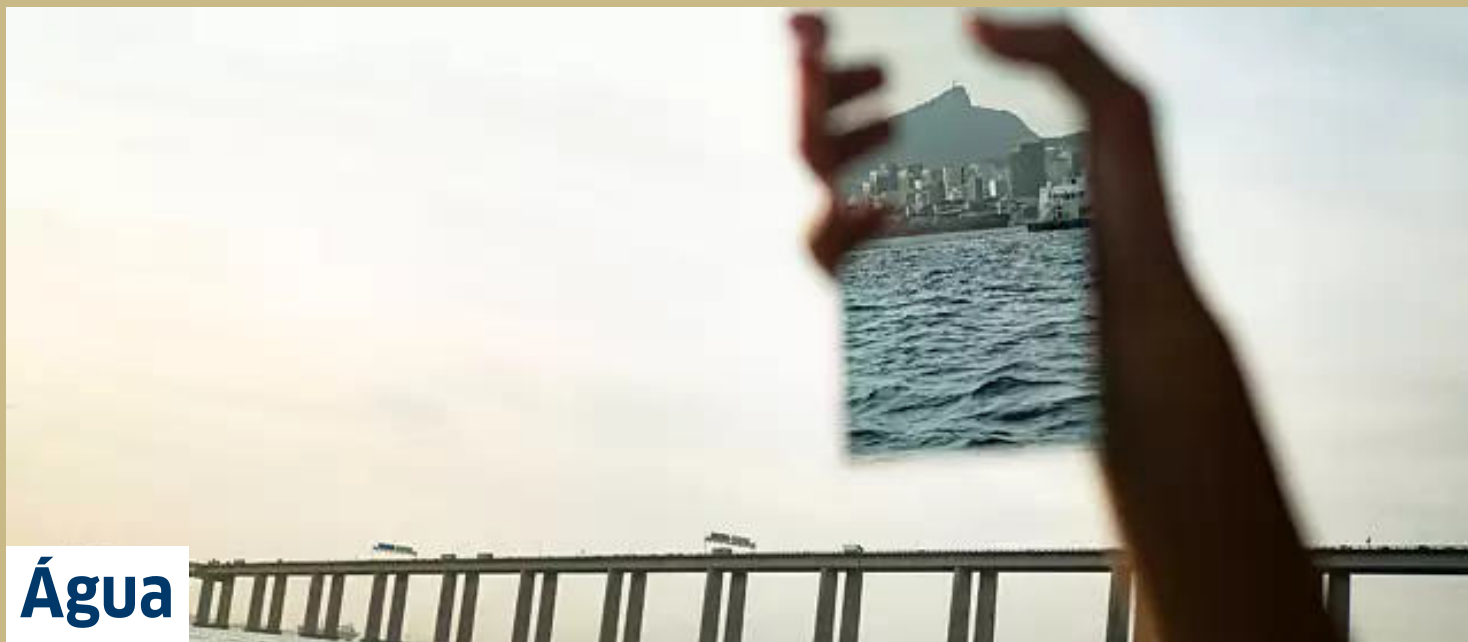
Egal ob vor Ort oder online, nehmen Sie Teil an unserer Vielzahl an Veranstaltungen: Von interaktiven Workshops bis hin zu fesselnden Vorträgen oder auch einen Nachmittag im Kinderkino - bei uns ist für jeden etwas dabei.

## VERANSTALTUNGEN EVENTOS





**Hannah Arendt**



**Água**



**150 anos Thomas Mann**

## ONLINE MAGAZIN "HUMBOLDT"

“Humboldt” é a revista digital de cultura do Goethe-Institut na América do Sul. Inspirados na postura observadora adotada pelo naturalista alemão Alexander von Humboldt em suas expedições, buscamos conexões temáticas entre os países sul-americanos e a Alemanha – e, dessa forma, procuramos ser uma ponte que promove o entendimento mútuo.

„Humboldt“ ist das digitale Kulturmagazin des Goethe-Instituts in Südamerika. Gemäß der vom deutschen Naturforscher Alexander von Humboldt bei seinen Entdeckungsreisen eingenommenen beobachtenden Position und Haltung suchen wir thematische Verbindungen zwischen den Ländern Südamerikas und Deutschland – und versuchen auf diese Weise ein Brückenbauer zu sein und das gegenseitige Verstehen zu fördern.

**HUMBOLDT**

# TRABALHAR OU ESTUDAR NA ALEMANHA

## ARBEITEN ODER STUDIEREN IN DEUTSCHLAND

Você quer migrar para a Alemanha por motivos profissionais ou pessoais? Você tem dúvidas sobre a aquisição do idioma, a preparação cultural e o processo de migração? Temos uma ampla gama de ofertas para ajudar na preparação de sua viagem à Alemanha!

Möchten Sie aus beruflichen oder persönlichen Gründen nach Deutschland ziehen? Haben Sie Fragen zum Spracherwerb, zur kulturellen Vorbereitung und zum Migrationsprozess? Wir bieten eine breite Palette an Angeboten, um Sie bei der Vorbereitung Ihrer Reise nach Deutschland zu unterstützen!



[Clique aqui para mais informações sobre \*\*Trabalhar na Alemanha\*\*](#)



[Clique aqui para mais informações sobre \*\*Estudar na Alemanha\*\*](#)

**Willkommen in  
Deutschland!**



# CONTATO

## KONTAKT

A equipe da secretaria de cursos e exames está à sua disposição!

Das Team vom Sprachkursbüro ist gerne für Sie da!



[online-brasil@goethe.de](mailto:online-brasil@goethe.de)



11 3296-7000



WhatsApp: [11 3296-7014](https://wa.me/551132967014)



[@goetheinstitut\\_brasil](https://www.instagram.com/goetheinstitut_brasil)



**GOETHE-INSTITUT BRASIL**

**onde idiomas, ideias e  
culturas se encontram**

